

## Pielęgniarstwo 17 Tempo libero



- Organizzare attività con i residenti
- Vacanze e eventi sociali
- Partecipa a conversazioni informali e alle riunioni familiari
- eventi sociali, festività, vocaboli per il small talk, riunioni di famiglia, celebrazioni

|                                      |                                 |                               |                               |
|--------------------------------------|---------------------------------|-------------------------------|-------------------------------|
| <b>La festa</b>                      | <i>(Przyjęcie)</i>              | <b>Organizzare</b>            | <i>(Organizować)</i>          |
| <b>La celebrazione</b>               | <i>(Obchody)</i>                | <b>Portare qualcosa</b>       | <i>(Przynieść coś)</i>        |
| <b>La reunion familiare</b>          | <i>(Spotkanie rodzinne)</i>     | <b>Partecipare</b>            | <i>(Uczestniczyć)</i>         |
| <b>Il pranzo di famiglia</b>         | <i>(Obiad rodzinny)</i>         | <b>Dare una mano</b>          | <i>(Pomóc)</i>                |
| <b>L'evento sociale</b>              | <i>(Wydarzenie towarzyskie)</i> | <b>Mettersi d'accordo</b>     | <i>(Uzgodnić)</i>             |
| <b>Il programma</b>                  | <i>(Program)</i>                | <b>Fare conversazione</b>     | <i>(Rozmawiać)</i>            |
| <b>Il calendario delle vacanze</b>   | <i>(Kalendarz urlopów)</i>      | <b>Parlare del tempo</b>      | <i>(Rozmawiać o pogodzie)</i> |
| <b>La decorazione</b>                | <i>(Dekoracja)</i>              | <b>Raccontare un aneddoto</b> | <i>(Opowiedzieć anegdotę)</i> |
| <b>Il regalo</b>                     | <i>(Prezent)</i>                | <b>Fare gli auguri</b>        | <i>(Składać życzenia)</i>     |
| <b>L'ospite</b>                      | <i>(Gość)</i>                   | <b>Scusarsi</b>               | <i>(Przepraszać)</i>          |
| <b>Invitare (a)</b>                  | <i>(Zapraszać (na))</i>         | <b>Ringraziare</b>            | <i>(Dziękować)</i>            |
| <b>Confermare la partecipazione</b>  | <i>(Potwierdzić udział)</i>     | <b>Il brindisi</b>            | <i>(Toast)</i>                |
| <b>Annullare (la partecipazione)</b> | <i>(Odwołać (udział))</i>       |                               |                               |

## 1. Ćwiczenia

### 1. Dopasuj każde słowo do jego definicji.

- |                                 |  |
|---------------------------------|--|
| a. la festa                     | 1. Un incontro con amici o familiari per celebrare un avvenimento.           |
| b. il brindisi                  | 2. Atto di alzare il bicchiere per fare gli auguri o celebrare.              |
| c. confermare la partecipazione | 3. Dire che si verrà all'evento, così gli organizzatori possono programmare. |

a-1 b-2 c-3



### 2. Biuletyn wspólnoty mieszkaniowej: letnie przyjęcie na tarasie (QR:

#### Audio)

**Wypełnij luki:** conversazione, aneddoto, amministratore, decorazioni, brindisi, festa, portare, confermare, programma, evento, vicini



Cari residenti,

Domenica 23 giugno il condominio organizza una (1) \_\_\_\_\_ d'estate sulla terrazza comune. L' (2) \_\_\_\_\_ inizierà alle 18:00 con un aperitivo e un breve (3) \_\_\_\_\_ di benvenuto. Ogni famiglia è invitata a (4) \_\_\_\_\_ qualcosa da mangiare o da bere: piatti freddi, dolci semplici o bevande analcoliche. Per motivi organizzativi, vi chiediamo di (5) \_\_\_\_\_ la partecipazione entro il 15 giugno con una mail all' (6) \_\_\_\_\_ .

Durante la serata ci sarà musica tranquilla, uno spazio per i bambini e un angolo per chi vuole semplicemente fare (7) \_\_\_\_\_ . Sarà un'occasione per conoscere meglio i (8) \_\_\_\_\_ , scambiare due parole sul lavoro e sulle vacanze, e raccontare qualche (9) \_\_\_\_\_ di famiglia. Chi desidera dare una mano con le (10) \_\_\_\_\_ o con il (11) \_\_\_\_\_ della serata può contattare il portinaio entro la prossima settimana.

*Drodzy mieszkańcy,*

*W niedzielę 23 czerwca wspólnota mieszkaniowa organizuje letnie przyjęcie na wspólnym tarasie. Wydarzenie rozpocznie się o 18:00 aperitifem i krótkim powitalnym toastem. Każda rodzina jest proszona o przyniesienie czegoś do jedzenia lub picia: zimnych potraw, prostych słodkości lub napojów bezalkoholowych. Ze względów organizacyjnych prosimy o potwierdzenie uczestnictwa do 15 czerwca, wysyłając e-mail do administratora.*

*Podczas wieczoru będzie spokojna muzyka, miejsce dla dzieci oraz kącik dla tych, którzy chcą po prostu porozmawiać. Będzie to okazja, by lepiej poznać sąsiadów, zamienić kilka słów o pracy i wakacjach oraz opowiedzieć kilka rodzinnych anegdot. Kto chciałby pomóc przy dekoracjach lub przy programie wieczoru, może skontaktować się z portierem do przyszłego tygodnia.*

*(1) festa, (2) evento, (3) brindisi, (4) portare, (5) confermare, (6) amministratore, (7) conversazione, (8) vicini, (9) aneddoto, (10) decorazioni, (11) programma*


1. Perché i residenti devono confermare la partecipazione entro il 15 giugno?

---

2. In che modo la festa può facilitare relazioni tra vicini e scambi professionali o personali?

---

### 3. Posłuchaj fragmentu audio i wybierz poprawną odpowiedź. (QR: Audio)

- |   | Prawda                   | Falsz                    |  |
|---|--------------------------|--------------------------|--|
| 1. La persona ha già ricevuto la conferma di cinque partecipanti.                     | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |  |
| 2. Per la festa, lei porterà il cibo principale e chiede agli ospiti solo le bevande. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |  |
| 3. Se il tempo è brutto, la festa viene annullata e verrà scelta un'altra data.       | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |  |

1-V 2-X 3-V

### 4. Wybierz poprawne rozwiązanie

1. Per la festa di quartiere, noi \_\_\_\_\_ il programma insieme ai residenti. *(Na festyn osiedlowy my organizujemy program razem z mieszkańcami.)*  
a. organizziamo      b. organizzavamo      c. organizzeremo  
d. organizzato
2. Se tu \_\_\_\_\_ la partecipazione entro domani, ti riserviamo un posto al pranzo di famiglia. *(Jeśli potwierdzisz uczestnictwo do jutra, zarezerwujemy ci miejsce na rodzinnym obiedzie.)*  
a. conferma      b. confermi      c. confermerai      d. confermate
3. Ieri \_\_\_\_\_ l'ospite perché ci ha dato una mano con le decorazioni. *(Wczoraj podziękowałem gościowi, ponieważ pomógł nam przy dekoracjach.)*  
a. sono ringraziato      b. ringraziavo      c. ho ringraziare  
d. ho ringraziato

1. organizziamo 2. confermi 3. ho ringraziato

### 5. Odgrywanie ról - dialogi (QR: Audio)

#### Confermare il pranzo di famiglia

**Giulia (sorella):** *Ciao Marco, sto organizzando il pranzo di famiglia per domenica: mi confermi la partecipazione? Così chiudo il programma e faccio la spesa. (Cześć Marco, organizuję rodzinny obiad na niedzielę; potwierdzisz, że będziesz? Żebym mogła dopiąć plan i zrobić zakupy.)*

**Marco (tuo fratello):** *Sì, ci sono. Scusa se te lo dico ora, ma in ufficio hanno messo una riunione all'ultimo minuto e potrei arrivare verso le due. (Tak, będę. Przepraszam, że mówię ci to dopiero teraz, ale w pracy wcisnęli spotkanie w ostatniej chwili i mogę dotrzeć dopiero około drugiej.)*

**Giulia (sorella):** *Va bene, l'importante è che tu venga. Puoi dare una mano con qualcosa? Magari portare qualcosa da bere per il brindisi. (W porządku, najważniejsze, żebyś przyszedł. Możesz pomóc w czymś? Może przyniesiesz coś do picia na toast.)*



**Marco (tuo fratello):**

*Certo, passo in enoteca e prendo due bottiglie di prosecco, e prendo anche un regalo per papà. Se vuoi, posso occuparmi anche della decorazione del tavolo.*

*(Jasne, wstąpię do sklepu z winami i wezmę dwie butelki prosecco, a także kupię prezent dla taty. Jeśli chcesz, mogę też zająć się dekoracją stołu.)*

**Giulia (sorella):**

*Perfetto, grazie! Allora siamo d'accordo: io preparo il pranzo e tu pensi al brindisi. Ah, ricordati di fare gli auguri appena arrivi, ci tiene molto.*

*(Idealnie, dzięki! To jesteśmy umówieni: ja przygotowuję obiad, a ty ogarniasz toast. Ach, pamiętaj, żeby złożyć życzenia, jak tylko przyjdiesz — bardzo mu na tym zależy.)*

1. Perché Marco pensa di arrivare in ritardo e come si scusa?
- 

## 6. Mówienie (QR: AI+)

*Di solito, nel mio tempo libero... / Possiamo metterci d'accordo per... / Se qualcuno annulla, posso...*



1. Hai tempo libero nel fine settimana: che attività organizzi o preferisci con amici o colleghi e perché?
- 
2. Devi organizzare una piccola festa o un pranzo di famiglia: come inviti le persone e cosa fai se qualcuno annulla all'ultimo momento?
- 

## 7. Pisanie: WhatsApp (QR: AI+)

Ciao! Sono Martina

Stiamo organizzando il **pranzo di Pasqua** domenica a casa nostra (zona Porta Romana). Sarebbe una piccola **reunion familiare**, niente di troppo formale. Pensavamo di iniziare verso le **13:00**.

Mi fai sapere entro mercoledì se **partecipi**? Se ti va, puoi anche **portare qualcosa** (un dolce o una bottiglia per il **brindisi**). Ah, ci saranno anche i bambini, quindi niente di troppo piccante!



**Napisz odpowiednią odpowiedź:** *Ti confermo che ci sarò domenica, grazie dell'invito. / Per il pranzo posso portare... Va bene per voi? / Purtroppo devo annullare, ma vi faccio comunque gli auguri!*

---

---

---